

Blažek, Václav; Schwarz, Michal

Zájmenná deklinace v altajských jazycích

Linguistica Brunensia. 2015, vol. 63, iss. 2, pp. 57-83

ISSN 1803-7410 (print); ISSN 2336-4440 (online)

Stable URL (handle): <https://hdl.handle.net/11222.digilib/134490>

Access Date: 16. 02. 2024

Version: 20220831

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.

Václav Blažek – Michal Schwarz

ZÁJMENNÁ DEKLINACE V ALTAJSKÝCH JAZYCÍCH

ABSTRACT

This article gives a summary of the pronominal declension in the five branches of the Altaic languages (till the present time it was not realized at least in any individual branch), reconstructs pronominal declension for the daughter protolanguages, and then compares these protosystems. The final result is an attempt to reconstruct the Altaic pronominal protosystem. One can conclude that the personal pronouns in the daughter branches of the Altaic (macro-)family preserve one specific common feature: the opposition of a direct case (nominative) with a base for the oblique cases characterized by a nasal extension. Only this extended pronominal stem forms the basis for the case endings proper. An internal analysis of these and external comparisons demonstrate that they represent practically the same case markers as in the nominal declension (cf. BLAŽEK – SCHWARZ 2014).

When projecting this system into the Altaic protolanguage, it remains an open question whether the different forms of the direct (nominative) and oblique cases in the 1st person sg., namely *(e)bi : *min^a in our reconstruction, reflect the primary suppletion or whether they may be derived from a common denominator. Traditionally m- in the 1st person has been explained through nasal assimilation under the influence of the following -n, but comparably legitimate is the idea of a secondary denasalization *mV > *bV in the monosyllabic morpheme with a final vowel. Preliminarily we conclude that this suppletion was functional already on the Proto-Altaic level and only a deeper comparison with the reconstructed protolanguages of Northern Eurasia can confirm the origin of the whole paradigm in one root, both from a genetic perspective (the Nostratic hypothesis of ILLIČ-SVITYČ; DOLGOPOLSKY) or from an areal perspective (cf. e.g. DOERFER, VOVIN).

KEYWORDS

Altaic languages; Turkic; Mongolic; Tungusic; Korean; Japanese; genetic classification.

Cílem předkládané studie je představit a porovnat paradigmata osobních zájmenných altajských jazyků v širším pojetí, tj. jazyků turkických, mongolských, tunguzských,

korejštiny a japonštiny. Jejich přehledy spolu s diskusí různých klasifikačních modelů a se základní literaturou jsme na stránkách časopisu *Linguistica Brunensis* představili v minulých letech (SCHWARZ – BLAŽEK 2010, 2011, 2012). Vedle jmenné deklinace (viz BLAŽEK – SCHWARZ 2014) poskytuje zájmenná morfologie altajských jazyků patrně nejsilnější argument ve prospěch jejich genetické jednoty, i když ani zde nelze *a priori* vyloučit přejímání některých zájmenných kořenů či jejich afixů mezi sousedními jazyky.

1. Zájmenná deklinace v turkických jazycích

1.1 Zájmenná deklinace v jazyce čuvašském

Lit.: CLARK 1998, 439; ANDREEV 1997, 487.

	nom.	gen.	obj. = ak.-dat.	lok.	abl.	instr.	kauzálov-finál
1. sg.	epě	manän	mana	manta	mantan	manpa	mansän
2. sg.	esě	sanän	sana	santa	santan	sanpa	sansän
3. sg.	väl	unän	äna	unta	untan	unpa	unsän
1. pl.	epir	pirän	pire	pirte	pirten	pirpe	pirënsän
2. pl.	esir	sirän	sire	sirte	sirten	sirpe	sirënsän
3. pl.	vësem	vësen(ën)	vësene	vësenče	vësençen	vësempe	vësemšen

1.2 Jmenná deklinace v oguzských jazycích

Lit.: DOERFER 1988, 103; DYBO – LEVITSKAJA 2002 145–154.

1. sg.	nom.	gen.	ak.	dat.	lok.	abl.	instr.	ekv.
stosman.	ben/men	binüm/benüj	bini	baja/maya				
turec.	ben	benim	beni	bana	bende	benden		
gagauz.	ben/bän	benim	beni	bana	bendä	bendän		
azerb.	män	mänim	mäni	mänä	mändä	mändän		
turkm.	men	meniŋ	meni	maya	mende	menden		
salar.	män	meni(gi)	meni	maya	mente	menten		
chaladž.	män	mänüm	mäni	mäjä	mändicä	mändä	mändilä	mändítäki

2. sg.	nom.	gen.	ak.	dat.	lok.	abl.	instr.	ekv.
stosman.	sen/sin	sinüj	sini	saja				
turec.	sen	senim	seni	sana	sende	senden		
gagauz.	sen/sän	senin	seni	sana	sendä	sendän		
azerb.	sän	sänim	säni	sänä	sändä	sändän		
turkm.	sen	seniŋ	seni	saja	sende	senden		
salar.	sän	seni(gi)	seni	saja	sente	senten		
chaladž.	sän	sänürj	säni	särjä	sändicä	sändä	sändilä	sändítäki



1. pl.	nom.	gen.	ak.	dat.	lok.	abl.	instr.	ekv.
stosman.	biz	bizüm/biznүj	bizi	bize/bizge				
turec.	biz	bizim	bizi	bize	bizde	bizden		
gagauz.	biz	bizim	bizi	bizä	bizdä	bizdän		
azerb.	biz	bizim	bizi	bizä	bizdä	bizdän		
turkm.	bið	biðij	biði	biðe	biðde	biðden		
salar.	pis(il)er	pisi(r)ni(gi)	pisi(r)ni	pisere	pise(r)te	pise(r)ten		
chaladž.	biz	bizüm	bizi	bizkä	bizdīča	bizdä	bizdīlä	bizdítäki

2. pl.	nom.	gen.	ak.	dat.	lok.	abl.	instr.	ekv.
stosman.	siz	sizüj	sizi	size				
turec.	siz	sizin	sizi	size	sizde	sizden		
gagauz.	siz	sizin	sizi	sizä	sizdä	sizdän		
azerb.	siz	sizin	sizi	sizä	sizdä	sizdän		
turkm.	sið	siðij	siði	siðe	siðde	siðden		
salar.	sele(r)	seli(r)ni(gi)	seli(r)ni	selere	sele(r)te	sele(r)ten		
chaladž.	siz	sizüj'	sizi	sizkä	sizdīča	sizdä	sizdīlä	sizdítäki

3. sg.	nom.	gen.	ak.	dat.	lok.	abl.	instr.	ekv.	dir.
stosman.	o, ol	anuŋ/ onuŋ	anıi/onıi	aŋa/ ona	anda	andan/ ondan	anın/ onunla	anca	aŋar
turec.	o	onun	onu	ona	onlarda	onlardan			
gagauz.	o	onun	onu	ona	onda	ondan			
azerb.	o	onun	onu	ona	onda	ondan			
turkm.	(š)o, (š)ol	(š)onuŋ	(š)onıi	(š)oŋo	(š)ondo	(š)ondon			
salar.	vu	ani(gi)	ani	aŋa/ana					
chaladž.	(b)ö¹	(m)unurj	(m)üni	(m)urjä	(m)ündíča	(m)ünda	(m)ündíſla	(m)ündítäki	

1) ö „onen“; bö “tento“.

3. pl.	nom.	gen.	ak.	dat.	lok.	abl.	instr.	ekv.
stosman.	olar/ a(n)lar	anlaruj	anlarï		onlarda	onlardan		
turec.	onlar	onlarï	onlarï	onlara	onlarda	onlardan		
gagauz.	onnar	onnari	onnari	onnara	onnarda	onnardan		
azerb.	onlar	onlarï	onlarï	onlara	onlarda	onlardan		
turkm.	oler	oleruj	oleri	olora	olorda	olordan		
salar.	vule(r)	vule(r) ni(gi)		vulere/ vulara	vule/a(r)te	vule/a(r)ten		
chaladž.	(b)ullar¹	(b)ullaruj	(b)ullari	(b)ullarqa	(b)ullárča	(b)ullarda	(b)ullársla	(b)ullártäki

1) ullar „oni/they, those“; bullar „tito/these“.

1.3 Zájmenná deklinace v kypčackých jazycích

Lit.: BASKAKOV 1966, 307–308; Id., 1997, 269–270; BERTA 1998, 289; CSATÓ – KARAKOÇ 1998, 337; ČEČENOV 1997, 114; ČEČENOV – AXMATOV 1997, 283; DMITRIEVA 1966, 163; IZIDINOVA 1997, 306; KAJDAROV, 1997, 250–251; KENESBAEV – KARAŠEVA 1966, 327; LEVITSKAJA 1997, 324; MUSAEV 1977, 41.

1. sg.	nom.	gen.	akuzativ	dativ-direktiv	lokativ	ablativ	instr.
kumán.	men	menij/m	meni	maja/maya/ maa	mende	menden	
baškir.	min	miněj	mině	miye	minde	minen	
nogaj.	men	menim	meni	maya	mende	mennen	
kazaš.	men	menij	meni	mayan	mende	menen	menimen
karakalp.	men	menij	meni	mayan	mende	mennen	
krym.-tatar.	men	meni(m)	meni	maja	mende	menden	
karaim. ^H	men	menin/m	meni	mana, ^{Tr} ma(j)a	mende	menden	menimba
tatar.	min	miněm	mině	miya	minde	minnen	
baraba	män/men	minij	mini	maya	mindä/ min(n)än	mindän	
karač.-balk.	men	meni	meni	manga	mende	menden	
kumyk.	men	meni	meni	maya	mende	menden	

H = dialekt z Haliče; Tr = dialekt z Trakai

2. sg.	nom.	gen.	akuzativ	dativ-direktiv	lokativ	ablativ	instr.
kumán.	sen	senij/g	seni	saja/sana/saa	sende	senden	
baškir.	hin	hiněj	hině	hiye	hinde	hinen	
nogaj.	sen	senij	seni	saya	sende	sennen	
kazaš.	sen	senij	seni	sayan	sende	senen	senimen
karakalp.	sen	senij	seni	sayan	sende	sennen	
krym.-tatar.	sen	senij	seni	saya	sende	senden	
karaim. ^H	sen	senin	seni	sana, ^{Tr} sa(j)a	sende	senden	senimba
tatar.	sin	siněm	sině	sija	sinde	sinnen	
baraba	sen/sin	sinij	sini	saya	sindä/sin(n)än	sindän	
karač.-balk.	sen	seni	senni	sanga	sende	senden	
kumyk.	sen	seni	seni	saya	sende	senden	

1. pl.	nom.	gen.	akuzativ	dat.-dir.	lokativ	ablativ	instr.
kumán.	biz	bizijs/bizim	bizni	bizge	bizde	bizden	
baškir.	běð	běððěj	běððě	běðge	běððe	běððen	
nogaj.	biz	bizim	bizdi	bizge	bizde	bizden	
kazaš.	biz(der)	bizdijs	bizdi	bizge	bizde	bizden	bizden
karakalp.	biz	bizijs	bizdi	bizge	bizde	bizden	



1. pl.	nom.	gen.	akuzativ	dat.-dir.	lokativ	ablativ	instr.
krym.-tatar.	biz	bizim	bizni	bizge	bizde	bizden	
karaim. ^H	biz	biz(n)in	bizni	bizge	bizde	bizden	biznimbe
tatar.	běz	bězněj	bězně	bězge	bězde	bězden	
baraba	pis/bis/biz	pisnij/pistij	pisni/pisti	piskä	pistä	pistän	
karač.-balk.	biz	bizni	bizni	bizge	bizde	bizden	
kumyk.	biz	bizin	bizin	bizge	bizde	bizden	

2. pl.	nom.	gen.	akuzativ	dat.-dir.	lokativ	ablativ	instr.
kumán.	siz	siziŋ	sizni	sizge	sizde	sizden	
baškir.	hěδ	hěδδěj	hěδδě	hěδge	hěδde	hěδden	
nogaj.	siz	siziŋ	sizdi	sizge	sizde	sizden	
kazaš.	siz(der)/sender ^a	siz(der)dij/senderdij	siz(der)di/senderdi	siz(der)ge/senderge	siz(der)de/senderde	siz(der)den/senderden	sizben/sizdermen/sendermen
karakalp.	siz	siziŋ	sizdi	sizge	sizde	sizden	
krym.-tatar.	siz	sizniŋ	sizni	sizge	sizde	sizden	
karaim. ^H	siz	siz(n)in	sizni	sizge	sizde	sizden	siznimbe
tatar.	sěz	sězněj	sězně	sězge	sězde	sězden	
baraba	sis/silar	sisniŋ/sistiŋ	sisni/sisti	siskä	sistä	sistän	
karač.-balk.	siz	sizni	sizni	sizge	sizde	sizden	
kumyk.	siz	sizin	sizin	sizge	sizde	sizden	

1) siz 2sg. formál.; sizder 2pl. formál.; sender 2pl. neformál.

3. sg.	nom.	gen.	akuzativ	dativ-direktiv	lokativ	ablativ	instr.
kumán.	ol	aniŋ/γ	ani	aya(r)/aar	anda	andan	
baškir.	ul	unīŋ	unī	uya	unda	unan	
nogaj.	ol	oniŋ	oni	oya	onda	onnan	
kazaš.	ol	oniŋ	oni	oyan	onda	onan/odan	onïmen
karakalp.	ol	oniŋ	oni	oyan	onda	onnan	
krym.-tatar.	o	oni(ŋ)	oni	oya	onda	ondan	
karaim. ^H	ol	anīn	anī	anar	anda	andan	anïmba
tatar.	ul	anīŋ	anī	aya(r)/ayar(ya)	anda/ayarda	andan/ayardan	
baraba	ol/ul	anī	anī	aya	anda	andan/an(n)an	
karač.-balk.	ol	anī	anī	anga	anda	andan	
kumyk.	o	onu	onu	oyer	onda	ondan	

3. pl.	nom.	gen.	akuzativ	dativ-direktiv	lokativ	ablativ	instr.
kumán.	onlar	anlarniŋ/anlarnin	anlarni	anla(r)ya	anlarda	anlardan	

3. pl.	nom.	gen.	akuzativ	dativ-direktiv	lokativ	ablativ	instr.
baškir.	ular	ularðij	ularði	ularya	ularða	ularðan	
nogaj.	olar	olardij	olardi	olarya	olarda	olardan	
kazaš.	olar	olardij	olardi	olarya	olarda	olardan	olarmen
karakalp.	olar	olardij	olardi	olarga	olarda	olardan	
krym.-tatar.	olar	olarni(j)	olarni	olarya	olarda	olardan	
karaim. ^H	alar	alarnin	alarni	alarya	alarda	alardan	alarba
tatar.	alar	alarmij	alarmi	alarya	alarda	alardan	
baraba	alar	alarmij/ alardij	alarmi/ alardi	alarya	alarda	alrdan/ alarnan	
karač.-balk.	ala	alanii	alanii	alaya	alada	aladan	
kumyk.	olar	olani	olani	olaya	olarda	olardan	

1.4 Zájmenná deklinace v karluckyjch jazycích

Lit.: BLAGOVA 1997, 156–157; Ead. 2002, 447–448; BOESCHOTEN 1998, 362; ERDAL 2004, 192, 199; HAHN 1998, 391; KIRCHNER 1998, 348; KONONOV 1980, 165; ORUZBAEVA 1997, 295; REŠETOV 1966, 347–348.

1. sg.	nom.	gen.	ak.	dat.	dir.	lok.	abl.	ekv.
stturk.	bän/män	bäni(j)/mäni(j)/ mini(j)	bini/mini	baja/ maja	ba(j)aru	mintä/ min(i)dä	mintin/ mindin	
karach.	men	meni(j)	meni	mayan		mende	mennen	
ujghur.	män	meni(j)	meni	ma(j)a		män(ij)dä	män(ij)din	
kirgiz.	men	menin	meni	maya/ ma(j)a		mende	menden/ mennen	
čaghat.	men	meni(j)/mäni(j)	meni	mañga		mendä	mendin	
uzbek.	men	meni(j)	meni	menga		menda	mendan	menimča

2. sg.	nom.	gen.	ak.	dat.	dir.	lok.	abl.	sim.	ekv.
stturk.	sän	säni(j)	sini	saja/ säjä	sa(j)aru	sintä/ sin(i)dä	sinidin	siničülüyü	
karach.	sen	seni(j)	seni	sayan		sende	sennen		
ujghur.	sän	seni(j)	seni	saja		sän(ij)dä	sän(ij)din		
kirgiz.	sen	senin	seni	saya/ saja		sende	senden/ semmen		
čaghat.	sen	seni(j)/ säni(j)	seni	sañga		sendä	sendin		
uzbek.	sen	seni(j)	seni	senga		senda	sendan		seniňča

1. pl.	nom.	gen.	ak.	dat.	lok.	abl.	ekv.	dir.	sim.
stturk.	biz/ bizlär	biz(n)i(j)	bizni	bizi(jä)/ bizkä	bizintä/ biznitä/ biznidä	biznidan		bizi(järü)	bizincülüyü



1. pl.	nom.	gen.	ak.	dat.	lok.	abl.	ekv.	dir.	sim.
karach.									
ujghur.	biz	bizniŋ	bizni	bizge	bizde	bizdin			
kirgiz.	biz	bizdin	bizdi	bizge	bizde	bizden			
čaghat.	biz/ bizlär	biz(n)iŋ	biz(n)i	biz(g)ä	bizdä	bizdin			
uzbek.	biz / bizlär ¹	bizniŋ	bizni	bizgä	bizdä	bizdán	bizniyčä		

1) Exkluziv / inkluziv (POPPE 1965, 192).

2. pl.	nom.	gen.	ak.	dat.	lok.	ekv.	abl.	dir.
stturk.	siz/sizlär	siz(n)iŋ/ sizlärnij	siz(lär)ni	siziŋjä/ sizlärkä	sizintä/ siznidä/ sizlärdä		siznidin	siziŋjäru
karach.								
ujghur.	siz(ler)/ siler ¹	sizniŋ/ si(z)lernij	sizni/ si(z)lerni	sizge/ si(z)lerge	sizde/ si(z)lerde		sizdin/ si(z)lerdin	
kirgiz.	siz(der)/ siler ²	sizd(er)din/ silerdin	siz(der)di/ silerdi	siz(der)ge/ silerge	siz(der)de/ silerde		siz(der)den/ silerden	
čaghat.	siz/sizlär	siz(n)iŋ	siz(n)i	siz(g)ä	sizdä		sizdin	
uzbek.	siz	sizniŋ	sizni	sizgä	sizdä	sizniyčä	sizdán	

1) *siz* = zdvořilá forma vůči jednomu adresátovi; *sizler* = plurál; *siler* = zdvořilá forma vůči více adresátům (KIRCHNER 1998, 348).

2) *siz* = zdvořilá forma vůči jednomu adresátovi; *sizder* = zdvořilá forma vůči více adresátům; *siler* = plurál (KIRCHNER 1998, 348).

3. sg.	nom.	gen.	ak.	dat.	lok.	abl.	inst.	ekv.	dir.	sim.
stturk.	ol „ten“ / bo „tento“ ¹	aniiŋ/ munuŋ monuŋ	anib/ muni	aya(r) muja(r)	antab/ munta	antün muntün	anin munun	an(i)čab/ munča	ajaru bärü	aniliayu munilayu
karach.	ol	oniŋ	oni	oyan	onda	onnan				
ujghur.	u	uniŋ	uni	uniŋa	uniŋda	uniŋdin				
kirgiz.	al/ol	aniiŋ/ onun	ani/ oni	aya/oyo	anda/ongo	andan/ ondon				
čaghat.	ol	aniiŋ	ani	aŋga	anda	andin				
uzbek.	(b)u	(b)uniŋ	(b)uni	(b)unjá	(b)undá	(b)undán		(b)unčá		

1) Blíže viz RÄSÄNEN 1957, 27–31.

3. pl.	nom.	gen.	ak.	dat.	lok.	abl.	dir.
stturk.	(b)olar	(b)olarniŋ	(b)olarni	(b)olarka	(b)olarta	(b)olardin	olargaru
karach.							
ujghur.	ular	ularniŋ	ularni	ularya	ularda	ulardin	
kirgiz.	alar	alardin	alardī	alarga	alarda	alardan	
čaghat.	alar	alarniŋ	alarni	alarya/alarga	alarda	alardin	
uzbek.	(b)ulár	(b)ularniŋ	(b)ularni	(b)ularga	(b)ularda	(b)ulardan	

1.5 Zájmenná deklinace v jihosibiřských turkických jazycích

Lit.: CASTRÉN 1857, 21; DUŁZON 1966, 450; DYRENKOVA 1940, 93; Ead. 1941, 82; GREKUL 1975, 146; ISXAKOV – PALMBAX 1961, 216–217; M 173–175; SCHÖNIG 1998, 409–410; TT 23.

1. sg.	nom.	gen.	ak.	dativ	lokativ	ablativ	instr.	dir.
chakas.	min	minň	mině	maya	minde	minnej	minnej	minzer
šor.	men	mēŋ/meniŋ	meni	maya/mā	mende	meneŋ	mēŋme	
čulym.	men/mān	mēŋ	meni	mā	mände	mändin	mäŋvälä	
saryg-yu.	men	mineŋ/meniŋ	meni	maya/maya	mende	menindin		
fu-yü-kirg.	min	miniŋ	mini	mě	mjndī	minn		minsar(ih)
altaj.	men	meniŋ	meni	mege/mē/mā	mende	meneŋ		
tofalar.	men	mīŋ/mim	meni	menjē/mē	mēnde	mēndēn		
tuvín.	men	mēŋ	meni	menjē/mē	mende	menden		menče

2. sg.	nom.	gen.	ak.	dativ	lokativ	ablativ	instr.	dir.
chakas.	sin	sinň	sině	saya	sinde	sinnerj	sinnerj	sinzer
šor.	sen	sēŋ/senij	seni	saya/sā	sende	seneŋ	sēŋme	
čulym.	sen/sän	sēŋ/sāŋ	seni	sā	sände	sändin	sāŋvälä	
saryg-yu.	sen	seniŋ	seni	saya/saya/senijŋə	sende	senindin		
fu-yü-kirg.	sin	siniŋ	sini	sī	sjndī	sinn		sinsar(ih)
altaj.	sen	seniŋ	seni	sege/sē/sā	sende	seneŋ		
tofalar.	sen	sīŋ/sim	seni	serjē/sē	sēnde	sēndēn		
tuvín.	sen	sēŋ	seni	serjē/sē	sende	senden		senče

1. pl.	nom.	gen.	ak.	dativ	lokativ	ablativ	instr.	dir.
chakas.	pis, bis ^c	bistej ^c	biste ^c	biskä ^c	bistä ^c	bistäŋ ^c	pissnej	pisser
šor.	pis	pistij	pisti	piske	piste	pistej		
čulym.	pis	pistij	pisti	piskä	pistä	piston		
saryg-yu. M T	mīs mīster	mīstic mīsternij	mīsti mīsterni	mizgə/mīzge mīsterge	mīsta mīsterte	mīstīn mīsterten		
fu-yü-kirg.								
altaj.	bis(ter)	bistij	bisti	biske	biste	bistej	bis-le	
tofalar.	bi?s/bis ^c	bistej ^c	biste ^c	biskä ^c	bistä ^c	bistän ^c		
tuvín.	bis	bistij	bisti	biske	biste	bisten		biscé / bisticé

Pozn.: M = MALOV 1957, 23; T = TENIŠEV – TODAEVA 1966, 173–175.

2. pl.	nom.	gen.	ak.	dativ	lokativ	ablativ	instr.	dir.
chakas.	sírer silär, sírä ^c	silärnej ^c / síránej ^c	silärne/ síráne ^c	silärgä/ sírägä ^c	silärdä/ sírädä ^c	silärdäŋ ^c / sírädäŋ ^c	sírernej	sírerzer



2. pl.	nom.	gen.	ak.	dativ	lokativ	ablativ	instr.	dir.
šor.	s(i)ler	s(i)lerdiŋ	s(i)lerdi	s(i)lerge	s(i)lerde	s(i)lerdeŋ		
čulym.	s(i)lär	slärniŋ	slärni	slärgä	slärdä	slärdin	slärniŋvälä	
saryg-yu. M T	s(e)ller/ siler ⁱ	slerniŋ silerniŋ	slerni silerni	s(e)lurge silerge	slerte silerte	slertin silerten		
fu-yü-kirg.								
altaj.	sler	slerdiŋ	slerdi	slerge	slerde	slerdeŋ	sler-le	
tofalar.	síler, silär ^c	silär ^c	silärne ^c	silärgä ^c	silärdä ^c	silärdän ^c		
tuvin.	siler	silerniŋ	silerni	silerge	silerde	silerden		silerže / silerdive

1) T 23: *siz-ler.

3. sg.	nom.	gen.	ak.	dativ	lokativ	ablativ	instr.	dir.
chakas.	ol	anij	ani	aγā	anda	annaŋ	annaŋ	anijzar
šor.	ol	ärj	anī	aγa/ā	anda	anarj	ājma	
čulym.	ol	anij	anī	aγa, ärä	anda	ändin	anijvula	
saryg-yu. M T	ol qol	anij qonij	anī goni	aγa/aγa/oγa goya	anda/onda gonda	andan/ondan gon(iŋ)dan	kom. anday	
fu-yü-kirg.	ol	anij	anī	oloγo	anda	anan		olsar(ik)
altaj.	ol	onij	onū	oyo/aγa/ō	ondo/onda	onoy		
tofalar.	ol	onuŋ	onu	aγa/ā	indī	unun/indan		
tuvin.	ol	ōŋ	onu	aŋā	inda	ōn		olče / olduva

3. pl.	nom.	gen.	ak.	dativ	lokativ	ablativ	instr.	dir.
chakas.	olar/oler	olarnęŋ	olarnę	olarga	olarda	olardaj	olarnaŋ	olazar
šor.	(i)lar/ p(i)lar ⁱ	(i)lardıŋ	(i)lardī	(i)larga	(i)larda	(i)lardaj		
čulym.	olar	olarniŋ	olarni	olarya	olarda	olardin	olarniŋvula	
saryg-yu. T	qolar	golarniŋ	golarni	golarya	golarta	golartan		
fu-yü-kirg.								
altaj.	olor	olordiŋ	olordī	olorgo	olordo	olordoj	olor-lo/-la	
tofalar.	olar	olarnęŋ	olarnę	olarga	olarda	olardan		
tuvin.	ilar	olarniŋ	olarni	olarga	olarda	olardan		olarže / olardiva

1) (i)lar 'vzdálenější deixe' = ol + -lar; p(i)lar = po + -lar 'bližší deixe'

1.6 Zájmenná deklinace v severosibiřských turkických jazycích: jakutštině

Lit.: BÖHTLINGK 1851, 270; STACHOWSKI - MENZ 1998, 422.

	part. ¹	akuz. ^B	ak.	dat.	ablativ	instr.	ekvativ ^a	kom. ³	adverb. ⁴
1. sg.	<i>min</i>	<i>mijigin</i>	<i>mīgin</i>	<i>mieχe</i>	<i>migitten</i>	<i>mīginen</i>	<i>mīginnēyer</i>	<i>mīgnin̄n</i>	<i>mīgnni</i>
2. sg.	<i>en</i>	<i>äjigin</i>	<i>eȳigin</i>	<i>eȳieχe</i>	<i>eȳigitten</i>	<i>eȳiginen</i>	<i>eȳiginnēyer</i>	<i>eȳgnin̄n</i>	<i>eȳgnni</i>
3. sg.	<i>kinj⁵</i>	<i>kinini</i>	<i>kinini</i>	<i>kinieχe</i>	<i>kinitten</i>	<i>kininen</i>	<i>kinitēyer</i>	<i>kinilin̄</i>	<i>kininni</i>
tento	<i>bu⁶</i>	<i>manī</i>		<i>manīχa</i>	<i>mantan</i>	<i>manan</i>	<i>mannayar</i>	<i>mannin̄n</i>	<i>mannī</i>
onen	<i>ol⁷</i>	<i>onu</i>		<i>onuoχa</i>	<i>onton</i>	<i>onon</i>	<i>onnoyor</i>	<i>onnün</i>	<i>onnu</i>
1. pl.	<i>bihigi⁸</i>	<i>bisigini</i>	<i>bihigini</i>	<i>bihieχe</i>	<i>bihigitten</i>	<i>bihiginen</i>	<i>bihiginnēyer</i>	<i>bihiginnin̄n</i>	<i>bihiginni</i>
2. pl.	<i>ehigi⁹</i>	<i>ä/isigini</i>	<i>ehigini</i>	<i>ehieχe</i>	<i>ehigitten</i>	<i>ehiginen</i>	<i>ehiginnēyer</i>	<i>ehiginnin̄n</i>	<i>ehiginni</i>
3. pl.	<i>kiniler</i>		<i>kinileri</i>	<i>kiniler-ge</i>	<i>kiniler-ten</i>	<i>kiniler-nen</i>	<i>kiniler-deyer</i>	<i>kiniler-din̄</i>	<i>kiniler-inni</i>
kdo	<i>kim⁹</i>	<i>kimi</i>		<i>kimieχe</i>	<i>kimten</i>	<i>kiminen</i>	<i>kimneyer</i>	<i>kimmün</i>	<i>kimmi</i>
co	<i>tuox¹⁰</i>	<i>tuoyu</i>		<i>tuoxχa</i>	<i>tuoxtan</i>	<i>tuoyunan</i>	<i>tuoxtayar</i>	<i>tuoxtün</i>	<i>tuoxtu</i>

Pozn.: *V jakutštině zanikl genitiv, ale tk. koncovka genitivu přežívá v některých adverbiích, např. *bastü „od začátku“, tastü „zvenčí, z vnějšku“* (R 34; další diskusi viz Š 34–35). B = BÖHTLINGK. 1) Též zván neurčitý akuzativ (BÖHTLINGK 1851, 160), původně lokativ. 2) Alternativně casus comparativus; BÖHTLINGK koncovku -ta vysvětluje z *-day < *-day (sr. *anday „auf jene Weise“) + mong. instr. *-yar, zatímco SG 89 v ní vidí lok. *-tA + dir. *-gArU. 3) Složeno z tk. konektivního sufiku *-li (sr. sttk. inili ičili „sowohl die jüngerer als auch die älteren Brüder“) + instr. *-in. 4) Alternativně modalis, původně staré konverbium: *kihili* < *kišläyü „sich wie ein Mensch betragend“ odtud „auf menschliche Art.“ 5) Z tk. *käntü „sám“ (Rä 26). 6) Pl. *balar*, lok. sg. *manna* „zde“. 7) Pl. *olor*, lok. sg. *onno* „tam“ (STACHOWSKI-MENZ 1998, 422–423). 8) Sufix -igi představuje číslovku „2“, sr. jak. *ikki* (Rä 10). Alternativně může jít o analogii k sg. posesivům *mijigi* < *menij-ki & *äjigi* < *senij-ki (Menges 1968 (1995), 121). 9) Pl. *kimmex*. 10) Pl. *tuoxtar*. 11) Dnes už jen ve významu „proč“.

1.7 Rekonstruovaný pádový systém osobních zájmen turkického prajazyka

pád	1. sg.	2. sg.	1. pl.	2. pl.	3. sg.	3. sg.	3. pl.
nom.	*(<i>e</i>)bi	*si	*biř	*sir	*o(l) „ten“	*bo/bu „tentō“	*(b)olar „ten(to)“
gen.	*min-üj	*sin-üj	*biř-üj	*sir-üj	*an-uj	*mun-uj	*(b)olar-uj
akuz.	*min-i	*sin-i	*biř-i	*sir-i	*an-i	*mun-i	*(b)olar-i
dat.	*min-ka	*sin-ka	*biř-kä	*sir-kä	*an-ka	*mun-ka	*(b)olar-ka
dir.	*min-garu	*sin-garu	*biř-gärü	*sir-gärü	*an-garu	stturk. bärü	*(b)olar-garu
lok.	*min-tä	*sin-tä	*biř-tä	*sir-tä	*an-ta	*mun-ta	*(b)olar-ta
abl.	*min-tin	*sin-tin	*biř-tin	*sir-tin	*an-tin	*mun-tin	*(b)olar-tin
?instr.	*min-in	*sin-in	*biř-in	*sir-in	*an-in	*mun-in	*(b)olar-in
?ekv.	*min-čä	*sin-čä	*biř-čä	*sir-čä	*an-ča	*mun-ča	*(b)olar-ča
?sim.	*min[]läyü	*sin[]läyü	*biř[]läyü	*sir[]läyü	*an(i)-layu	*mun(i)-layu	*(b)olar[]layu



2. Zájmenná deklinace mongolských jazyků

Lit.: BERTAGAEV 1968, 42; FAEHNDRICH 2007, 119; JANHUNEN 1990, 61–62; JAXONTOVA 1996, 66; NUGTEREN 2003, 272; POPPE 1955, 209–225; Id. 1970, 125–127; RYBATZKI 2003, 71; SÁRKÖZI 2004, 26; SLATER 2003a, 83–87; TODAEVA 1968, 24; Ead. 1986, 53–54; WEIERS 2003, 257; WU HUGJILTU 2003, 336.

1. sg.	nom.	gen.	ak.	dat.-lok.	abl.	instr.	kom.	soc.
l.mo.	bi	minu	namaji		nadur	namača / nadača	namabar	namaluya
střmo.	bi	minu ^{TH,H,Mu} mini ^{Mu}	namaji TH namai / minaji ^{Mu}	nama ^H < *nama-a	nadur / nada TH nadu ^{Mu}	nadāsa / nidāsa ^{Mu}	nama'ar TH nadawar ^{Mu}	nadalā ^{Mu} /namalu'a
ordos	bi	mini	namā(g)	namādu	nada	nadās	namāgār / nadār	namālā / nadalā
xalxa	bi	mini	namē(g)		nado(do)	nadās	nadār	nadotē
burjat v.	bi	meñi / meñi	namā(ji)	namda		namhā	namār	namlār
xamn.	bi / bī	mīni	namaj	namadu		namāxa	namār	namatei
kalmyk	bi	miny / minē	namā(g)	nando		nanās	nanār	nanlā
l.oirat	bi	mini	namai	nada		nadaēce	nadabēr	nadaluya
šira yughur	bi / bu	mini / muni	namīn / damīn	nanda / danda		nandasā / dandasā	nandayār	nandala / dandala
monghl. narin.	bu	muni	ndā		^{dat} ndā ^{lok} munire	ndādza	ndāra	ndāla
manghr.	bi	muni	namei / nangda	namei-du nangda(- du)				
bonan	be	mene		nada		nasa		
santa	bi	mini/miji	mini/miji // namī	namade / made		namase / mase	biyalā	namale / male
dagur	bi / bī	rniñi	namē	namda	nada	namās	namār	namtē
moghol	bi	mini/ men(nai)	namei/ nami/ meni	nanda/ -u/ minandu		namasah/ minasah	namangar	bilah
*o.mo.	*bi	*min-ü/ *min-i	*mina-ji/ *nama-ji	*nama- -a-/du(r)	*na-du(r)	*nama- -ača	*nama- -gar	*nama- -luja
								*nama- -tai

Zkratky středomongolských pramenů: H Hua-yi yi-yü; Mu Muqaddimat al-Adab; TH Tajná historie Mongolů.

2. sg.	nom.	gen.	ak.	dat.-lok.	abl.	instr.	kom.	soc.
l.mo.	či	činu	čimaji	čimadur	čima-ača	čimabar	čimaluya	
střmo.	či	činu, čini ^{Mu}	čimaji	čimadu(r) / čimada	čimadača	čima'ar	čimalā	
ordos	tši	tšini	tšamā(g)	tšamadu	tšamās	tšamār	tšamalā	tšamatā
xalxa	tši	tšinī	tšamōe(g)	tšamodo	tšamās	tšamār		tšamtē

	2. sg.	nom.	gen.	ak.	dat.-lok.	abl.	instr.	kom.	soc.
burjat v.	ší	šeñí / šeñí	šamā(ji)	šamda		šamhā	šamār	šamlār	šamtē
xamn.	cí / cí	cíni	cimai	cimadu		cimāxa	cimār		cimatei
kalmyk	tší	tšin̄	tšamāg	tšamdo		tšamās	tšamār	tšamlā	tšamtā
l.oirat	čí	čini	čimai	čimadu		čimaēce	čimabēr	čimaluyā	čimatai
šira yughur	čí	čini	čimín	čimadi		čimasa	čimayār	čimala	
monghl. narin.	tší	tšini	tšimī	(dat. = ak.) lok tšinire		tšimidza	tšimira	tšimila	
manghr.	tí	tíni / tímei	tímei(-du)						
bonan	če	cene		čoda		čosa			
santa	čí	čini / čji	čini / čji	čimade		čimase	čiyala	čimale	
dagur	ší	šini	šam̄i	šamda		šamās	šamār		šamt̄i
moghol	čí	čini / čenai	činej/čeni/ čemai/če'i	čenandu		čināsa / čin(a)sah	činār / čenangar	tšinalē	
*o.mo.	*čí	*čin-ü /*čin-i	*čima-ji	*čima-du(r)		*čima-ača	*čima-θar	*čima-luya	*čima-tai

	1. pl. ex.	nom.	gen.	ak.	dat.	abl.	instr.	kom.	soc.
l.mo.	ba	manu	mani	mana	mandur	manaća	manijar	manluya	
střmo.	ba	manu	mani	mana					
ordos		mani	mani(g)		mandu	manās	manār	manlā	mantā
xalxa		man̄ē	manīg		mando	manās	manār		mant̄ē
burjat v.		manā	maňi/ maňiji		manda	manhā	manār		mantā
xamn.		manai	manī		mandu	manāxa	manār		mantai/-ei
kalmyk		manā/maň	manīg		mando	manās	manār	manlā	mantā
l.oirat		mani	mani		mandu	manēce	manyēr	manluya	mantai
šira yughur	viz další tabulka								
monghl. narin.		ndā(sgi)ni	ndāsgini		dat. ndāsdu lok ndānire	ndādza	ndāsgira	ndāsgila	
manghr.									
bonan	man̄e	mane			manda	mansa			
santa	matan	ma(tan)ni	ma(tan)n-i		matande	matanse	matanyala	matanle	
dagur	bā	māňi	māňi		mānda	manās	manār		mant̄i
moghol	-w/mān	mōni/māni			mōndu	mōnāsa			
*o.mo.	*ba	*man-u	*man-i	*man-a	*man-dur	*man-ača	*man-θar	*man-luya	*man-tai

	1. pl. in.	nom.	gen.	akužativ	dativ	abl.	instr.	kom.	soc.
l.mo.	bida	bidanu	bidani	bidana	bidandur	bidanača	bidanijar	bidanluya	
střmo.	bida	bidanu	bidani		bidandur	bidanāsa		bidanlā	



1. pl. in.	nom.	gen.	akuzativ	dativ	abl.	instr.	kom.	soc.	
ordos	bida	bidani							
xalxa	b'addo / biddə	biddonī / bidnī	bidnīg		biddendə	bidnēs	bidnēr	bidnētē	
burjat v.	bede								
xamn.	bide	bidenei	*bidenī		bidendü	bidenēxe	bidenēr	bidentei	
kalmyk	bid*	bidnētē	bidnīg		bidnđə	bidnēs	bidnēr	bidnłētē	
loirat	bida(n)	bidani	bidani		bidandu	bidanēce	bidanyēr	bidanuyā	
šira yughur	^{ex} buda ¹ ⁱⁿ budas ²	^{ex} budani ⁱⁿ budasi	^{ex} budani ⁱⁿ budasi		^{ex} budandi ⁱⁿ budasti	^{ex} budansa ⁱⁿ budassa	^{ex} budanār ⁱⁿ budasār	^{ex} budanla ⁱⁿ budasla	
monghl. narin.	buda(-sgj)	budasgi-ni	budasgi-ni		budasgi-du	budasgi-dza	budasgi-ra	budasgi-la	
manghr.	dasi ³								
bonan	bede	bedane			bedanda	bedansa			
santa	bižien	bižienni	bižienni		bižiende	bižiense	bižienyala	bižienle	
dagur	báda	ńádańńi							
moghol	bidah / bidat	bidani / bida'i / bidatai	bidani / bida'i / bidati		bidandu / bidat(t)u	bidanasah	bida(ta)r	cf. gen. bidatai	
*o.mo.	*bida	*bidan-u	*bidan-i	*bidan-a	*bidan-dur	*bidan-ača	*bidan-iθar	*bidan-luya	*bidan-tai

1) Původně inkluzivní tvar. 2) Utvořeno z inkluzivního kmene *buda*° plurálovým sufixem -s (NUGTEREN 2003, 272). 3) *bida + pl. *-s.

2. pl.	nom.	gen.	akuzativ	dat.-(lok.)	abl.	instr.	kom.	soc.
l.mo.	ta	tanu	tani	tandur	tanača	tanijar	tanluya	tantai
střmo.	ta	tanu	tani	tandur	tanaca		tanlu'a	
ordos	ta	tani	tani(g)	tandu	tanās	tanār	tanlā	tantā
xalxa	tā	tan ^o ē	tan ^o ig	tando	tanās	tanār		tant ^o ē
burjat v.	tā	tanā	tańi/taníjjí	tanda	tanhā	tanār		tantā
xamn.	ta / tā	tanai	tanī	tandu	tanāxa	tanār		tantai/-ei
kalmyk	ta	tanā/taní	tanīg	tando	tanās	tanār	tanlā	tantā
loirat	ta	tani	tani	tandu	tanēce	tanyēr	tanluya	tantai
šira yughur	ta	tani	tani	tandi	tansa	tanār / tayār	tanla / tala	
monghl. narin.	ta(sgi)	ta(sgi)ni	tasgini	tasdu / ^{lok} tanire tagida	tasdza / tasgidza	tasgira	tasgila	
manghr.	tasi ⁱ							
bonan	ta	tane		tanda	tansa			
santa	ta	nani / taji	tani / taji	tande	tanse	tayala	tanle	
dagur	tā	tāńi	tāńi	tānda	tanās	tanār		tant ^o i
moghol	tā(d)	tāńi / tādai, tātai	tāńi / tāti	tāndu / tātu	tānasah	tānar		
*o.mo.	*ta	*tan-u	*tan-i	*tan-dur	*tan-ača	*tan-iθar	*tan-luya	*tan-tai

1) *ta + pl. *-s (SLATER 2003, 84).

3. sg.	nom.	gen.	akuzativ	dat.(-lok.)	abl.	instr.	kom.	soc.
l.mo.	-i ¹	inu	imaji	imadur	imadača	imayari	imaluya	imatai
střmo.		inu	imaji TH	imadur & imada		ima'ari	imalu'a	
dagur	īn	īnī	jamī	jamad / jamda	jamās	jamār		jamtī
moghol	i / ih / eh	ini / eni / ennai	enni ²	enidu ²				
*o.mo.	*i	*in-u	*ima-jī	*ima-du(r)	*imad-ača	*ima-čar	*ima-luya	*ima-tai

1) Posesivní sufix. 2) Vlivem demonstrativa *enah / inah „tento“* je zřejmě zaměněno očekávané *-m- za -n-. Ve většině živých mongolských jazyků vystupují v roli zájmen 3. osoby původní demonstrativa, která odpovídají l.mo. *ene* „tento“, pl. *ede*, a tere „ten“, pl. *tede* (POPPE 1955, 226). Moghol. *mun/munah* „ten“, pl. *munat/mutat* „ti“ (WEIERS 2003, 258) a smoghol. (Zirni ms.) *mun* „on sám“, *muna* „tento“ (ZM 117) představují demonstrativum, které je doloženo ve střmo. *mün*, pl. *müt* „this one“ (RYBATZKI 2003, 72). Kuriózní původ má zájmeno 3. osoby v mongghul & manghuer: *gan* „on, ona“ < pmong. **irgen* „lidé“ (GEORG 2003, 298; SLATER 2003b, 314).

3. pl.	nom.	gen.	akuzativ	dat.(-lok.)	abl.	instr.	kom.	soc.
l.mo.		anu						
střmo.		anu	ani	andur, lok. ana				
dagur	ān	ānī	ānī	ānda	ānās	ānār		āntī
*o.mo.	*a	*an-u	*an-i	*an-du(r)	*an-ača	*an-ičar	?*an-luya	*an-tai

3. Zájmenná deklinace tunguzských jazyků

Lit.: AVRORIN, JN V, 137; AVRORIN – LEBEDEVA, JN V, 200; BENZING 1955, 107–109; BULATOVA 2003, 179–183; HAENISCH 1961, 42–43; MENGES 1968, 151–152, 192–193; MÖLLENDORF 1892, 6; PETROVA 1967, 64–65; SUNIK 1968a, 160; Id. 1968b, 220; TSUMAGARI 2009, 6.

1. sg.	man.	nanai	olča	orok	oroči	udihe	solon	negidal	ewenki	ewen	*
nom.	bī ¹	mī	bi	bī/bī	bī	bi	bī	bi/bī	bi		*bi
gen.	mini ²						minī		miŋi		*min-ŋī
ak.	mimbe	mimbiva	mimbə	mimbe	minəwə	minəwə	minewe	minəwə _o	minəwə	minu	*-bä-bä
dat.	minde	mindu	mindu	lok.mindu	mindu	mindu	mindü	mindü	mindü	mindü	*-düä
abl.	minci		miŋki	mikki	mindüi	mindigi	mindüxi	min-dukkəj	minduk	minduk	*-dü.ki
lok.		mindula	mindula	mindula	mindula	mindülä	mindulä	mindula	mindulə	mindulə	*-dü.lä
prol.						mindili	mindüli	mindulī	mindulī	mindulī	*-dü.li
dir./lok.									minikla	minəklä	*-ki.lä
dir./prol.									minikli	minəkli	*-ki.li
dir./all.		minči	minti	mittəi	minti	mintigi	mintixi	minətki / mintikī	mintiki	mintəki	*-ti.ki



1. sg.	man.	nanai	olča	orok	oroči	udihe	solon	negidal	ewenki	ewen	*
instr.		<i>mind'i</i>	<i>minži</i>	<i>minži</i>	<i>miňži</i>	<i>minži</i>	<i>minži</i>	<i>minži</i>	<i>minži</i>	<i>minžč</i>	*-ži
el.		<i>mindiad'i</i>	<i>minžizi</i>		<i>miňžizi</i>		<i>mingijí</i>		<i>minjít</i>	<i>mingič</i>	*-gži
kom.				<i>mindu</i>					<i>minnun</i>	<i>minnun</i>	?

1) Sr. džurč. *bi. 2) Sr. džurč. *mini (KANE 1989, 270, #676).

2. sg.	man.	nanai	olča	orok	oroči	udihe	solon	negidal	ewenki	ewen	*
nom.	<i>síⁱ</i>	<i>sí</i>	<i>si</i>	<i>si/sí</i>	<i>sí</i>	<i>si</i>	<i>sí</i>	<i>si</i>	<i>si/sí</i>	<i>hi</i>	*si
gen.	<i>sini</i>						<i>síní</i>		<i>síni</i>		*sin-ži
ak.	<i>simbe</i>	<i>simbiwə</i>	<i>simbə</i>	<i>simbe</i>	<i>sinəwə</i>	<i>sinəwə</i>	<i>sinewe</i>	<i>sinəwə_o</i>	<i>sinəwə</i>	<i>hinu</i>	*-bä-bä
dat.	<i>sinde</i>	<i>sindu</i>	<i>sindu</i>	^{bök} <i>sindu</i>	<i>sindu</i>	<i>sindu</i>	<i>sindü</i>	<i>sindü</i>	<i>sindü</i>	<i>hindü</i>	*-düä
abl.	<i>sinci</i>		<i>sikki</i>	<i>sikki</i>	<i>sindüi</i>	<i>sindigi</i>	<i>sindüxi</i>	<i>sindukka j</i>	<i>sinduk</i>	<i>hinduk</i>	*-dū.ki
lok.		<i>sindulə</i>	<i>sindulə</i>	<i>sindula</i>	<i>sindulə</i>	<i>sindülə</i>	<i>sindulə</i>	<i>sindulə</i>	<i>sindula</i>	<i>hindulə</i>	*-dū.lä
prol.						<i>sindili</i>	<i>sindüli</i>	<i>sinduli</i>	<i>sinduli</i>	<i>hinduli</i>	*-dū.li
dir./lok.									<i>sinikla</i>	<i>hinəklə</i>	*-ki.lä
dir./prol.									<i>sinikli</i>	<i>hinəkli</i>	*-ki.li
dir./all.		<i>sinči</i>	<i>sinti</i>	<i>sittai</i>	<i>sinti</i>	<i>mintigi</i>	<i>sintixi</i>	<i>sinatkī / sintikī</i>	<i>sintikī</i>	<i>hintəkī</i>	*-ti.ki
instr.		<i>sindī</i>	<i>sinži</i>	<i>sinži</i>	<i>siňži</i>	<i>sinži</i>	<i>sinži</i>	<i>sinži</i>	<i>sinži</i>	<i>hinžč</i>	*ži
el.		<i>sindiad'i</i>	<i>sinžizi</i>		<i>siňžizi</i>		<i>singiji</i>		<i>sinjít</i>	<i>hingič</i>	*-gži
kom.				<i>sindu</i>					<i>sinnun</i>	<i>hinnun</i>	?

1) Sr. džurč. *si (KANE 1989, 270, #675).

1. pl. ex.	man.	nanai	olča	orok	oroči	udihe	solon	negidal	ewenki	ewen	*
nom.	<i>muse</i>				<i>biti</i>	<i>minti</i>	<i>mitti</i>	<i>bitta/bit</i>	<i>mit</i>	<i>mut</i>	*mün.tí ⁱ
gen.	<i>musei</i>										*-ži
ak.	<i>musebe</i>							-va/-pa	<i>mitpa/-wə</i>	<i>muttū</i>	*-ba
dat.	<i>musede</i>							-dū/-tū	<i>mittū</i>	<i>muttū</i>	*-dua
abl.	<i>museci</i>							-dukka j / -tuk	<i>mittuk</i>	<i>muttuk</i>	*-du.ki
lok.								-lā/-tulā			*-du.lä
prol.								-lā/-tulī	<i>mittulī</i>	<i>muttulī</i>	*-du.li
dir./lok.										<i>mutəkla</i>	*-ki.lä
dir./prol.									<i>mitikli</i>	<i>mutkli</i>	*-ki.li
dir./all.								-tkī/-tikī	<i>mittikī</i>	<i>muttəkī</i>	*-ti.ki
instr.								-ži/-i-t	<i>mitit</i>	<i>mutčeč</i>	*ži
elativ									<i>mitkit</i>	<i>mitkič</i>	*-gži
kom.									<i>mitnun</i>	<i>mutnun</i>	?

1) Utvořeno od kořene *mün-, který tvoří bázi nepřímých pádů inkluzívního zájmena 1. osoby pl.

1. pl. ink.	man.	nanai	olča	orok	oroči	udihe	solon	negidal	ewenki	ewen	*
nom.	be	buə	bū	bu	bū	bu	bū	bu	bu / bū	bu	*būä
gen.	meni						münī		munji		*mün-ŋī
ak.	mimbe	bum- biwə	mum- bə	mum- bəpu	mun- əwə	mun-əwə	mün- ewe	mun-əwə	mun-əwə	mun- u	*-bä-bä
dat.	mende	bundu	mundu	^{lok} mundu	mundu	mundu	mündü	mundü	mundü	mundü	*-düä
abl.	men- ci		mun- ki	muk- ki	mun- düi	mun-dugi	mün- düxi	mun- dukka j	mun- duk	mun- duk	*-dü.ki
lok.		bun- dulə	mun- dulə	mun- dulə	mun- dūla	mun-dula	mün- dülə	mun-dulə	mun-dula	mun- dulə	*-dü.lā
prol.						mun- dili	mün- dili	mun-duli	mun-duli	mun- duli	*-dü.li
dir./ lok.									mun- iklə	mun- iklə	*-ki.lā
dir./ prol.									mun- ikli	mun- ikli	*-ki.li
dir./ all.		bun- či	mun- ti	mut- tai	mun- ti	mun-tugi	mün- tixi	munətki / muntiki	mun- tiki	mun- tiki	*-ti.ki
instr.		bundi	munži	munžu	munži	munži	münji	munži	munži	munžč	*-ži
el.		bun- diadži	mun- žiži		muń- žiži		mün- giji		mun- gijit	mun-gič	*-gī.ži
kom.				mun- du					mun-nun	mun- nun	?

2. pl.	man.	nanai	olča	orok	oroči	udihe	solon	negidal	ewenki	ewen	*
nom.	suwe	suə	sū	su	sū	su	sū	su	su / sū	hu / hū	*sūä
gen.	suweni						sünī		swji		*sün-ŋī
ak.	suwembe	sumbiwə	sumbə	sumbəpu	sunəwə	sunəwə	sünnewe	sunəwə	sunəwə	hunu	*-bä-bä
dat.	suwende	sundu	sundu	^{lok} sundu	sundu	sundu	sündü	sundü	sundü	hundü	*-düä
abl.	suwenci		surki	sukki	sundüi	sundugi	sündüxi	sun- dukka j	sunduk	hunduk	*-dü.ki
lok.		sundulə	sundulə	sundulə	sundula	sundula	sündülə	sundulə	sundula	hundulə	*-dü.lā
prol.						sundili	sündüli	sunduli	sunduli	hunduli	*-dü.li
dir./ lok.									suniklə	hunəkla	*-ki.lā
dir./ prol.									sunikli	hunəkli	*-ki.li
dir./ all.		sunči	sunti	suttai	sunti	suntugi	süntixi	sunətki / suntiki	suntikī	hunətki	*-ti.ki
instr.		sundi	sunži	sunžu	sunži	sunži	sünji	sunži	sunži	hunžč	*-ži
el.		sundiađi	sunžiži		sunžiži		süngiji		sunžit	hungič	*-gī.ži
kom.				sundu					sunnun	hunnun	?



3. sg.	man.	nanai	olča	orok	oroči	udihe	solon	negidal	ewenki ²	ewen	*
nom.	i	ńoaňi	nānī	nōnī	nūŋ-arí	núa-ni	nugan	nojan	nurjan	noŋ-čn	*i *-ní
gen.	ini								nurjanji		*-ŋjī
ak.	imbe	ńoam-baňi	nām-bani	nōm-boni	-amaňi	-man		-mān	nurjan-ma	-man	*-ba
dat.	inde	ńoan-doaňi	nān-dūnī	nōn-duni	-andūňi	-ndinī		-dūn	nurjan-du	-čndūn	*-dua
abl.	inci		nāŋ-kini	nōk-kini		-ndigīnī		-dukkin	nurjan-duk	-čndukun	*-du.ki
lok.		ńoan-dolaňi	nān-dūlani	nōn-dulani		-ndilani		-dulān		-čndulan	*-du.lā
prol.						-ndilinī		-dulīn	nurjan-duli	-čndulin	*-du.lī
dir./lok.										-čklan	*-ki.lā
dir./prol.										-čklin	*-ki.li
dir./all.		ńoań-čiaňi	nān-tīnī	nōt-toini		-ntigīnī		-tixīn		-čntškin	*-ti.ki
instr.		ńoań-điaňi	nān-žīnī	nōn-žiči		-nžinī		-žin	nurjan-ži	-čndīn	*-ži
el.		ńoań-đidiaňi	nān-žižīnī							-ŋidin	*-gi.ži
kom.				nōn-duni					nurjan-nun	-čndin	?

1) Sr. džurč. *ini (KANE 1989, 297, #813). 2) Bez koncového *-ní podle CASTRÉNA (1856).

3. pl.	man.	nanai	olča	orok	oroči	udihe	solon	negidal	ewenki ¹	ewen	*
nom.	ce	ńoańči	nātī	nōči	núŋjantī	núatī	-sal	noŋatil	nurjar	noŋyər-čn	*ti *-ti(n)
gen.	ceni								nurjaryi		*-ŋjī
ak.	cembe	ńoam-bači	nām-bati	nōm-boči	-wa	-wə		noŋal-ba-tin	nurjar-wa	-bū-čn	*-ba
dat.	cende	ńoan-doači	nān-dūtī	nōn-duči	-du	-dū		-dū-tin	nurjar-du	-dūnčn	*-dua
abl.	cenci		nāŋ-kici	nōk-kici		-dīgī		-dukki-tin	nurjar-duk	-dūqu-čn	*-du.ki
lok.		ńoan-dolači	nān-dūlatī	nōn-dulači		-la		-dulā-tin		-dūla-čn	*-du.lā
prol.						-lī		-dulī-tin	nurjar-li	-dūli-čn	*-du.lī
dir./lok.										-čqla-čn	*-ki.lā
dir./prol.										-čqli-čn	*-ki.li
dir./all.		ńoań-čiaci	nān-tītī	nōt-toini		-tīgī		-tixī-tin		-təqi-čn	*-ti.ki

3. pl.	man.	nanaí	olča	orok	oroči	udihe	solon	negidal	ewenki ⁱ	ewen	*
instr.		ńioańđiači	nānžit̥i	nōnžiči	-ži	-ži		-ži-tin	nunjarži	-di-tən	*-ži
el.		-đidžiači	nānžižit̥i							-gidi-tən	*-gI-ži
kom.				nōn- duči					nunjar- nun	-ňún-tən	?

1) Bez koncového *-ti(n) podle CASTRÉNA (1856).

4. Zájmenná deklinace v korejštině

Současná korejská osobní zájmena, pokud jsou eliminovány čínské výpůjčky (např. *ce „já“* – viz MARTIN 1996, 45) a zdvořilostní tvary, představují zdánlivě jednoduchý systém, např. zájmeno 2. osoby pl. je utvořeno od singulárního tvaru plurálovým sufixem *-huy*, podobně jako zdvořilý 1. pl. *ce-huy* „my“ od 1. sg. *ce „já“* (LR 174–175). Ale už na středokorejské úrovni se v jednotlivých pádech objevuje neregulérní akcentuace v 1. a 2. osobě sg.

12

Lit.: LR 71, 185–186; Ma 133, 701, 710–712.

	1. sg.	2. sg.	1. pl.	2. pl.
nkor.	나 na	나 nō	우리 uri	너희 nōhüi
střkor.				
abs.	nà ¹	nè ²	wúlí	nèhùy
subj.	náy	néy		
gen.	này	néy		
ak.	näl	nél		

Poémy zvané *hyangga* z 8.–10. st. zachycují starokorejské tvary osobních zájmen, které se však skrývají za čínskými znaky. Sytémem jejich transkripce idu užívaný pro korejštinu od éry Tří království až po éru Čoson naznačuje čtení znaku pro 1. osobu sg:

1. sg. (& pl.?) 矣³ *uy & 矣 徒⁴ *uynoy, kde -noy je pseudoplurálový sufix jako ve střkor. *emanim-nay* „matky“ (LR 71; sr. Ma 708). Lee (1977, 85) odvozoval tvar *yy

1 Sr. VA 225 o pravděpodobném stkor. čtení *na. RAMSTEDT (PKE 118) odvozoval zájmeno z praformy *mna.

2 LR 186; Ma 710, 712. VOVIN (2011, 255) uvádí jinou distribuci přízvuku: subj. nèy, gen. nèy, ak. nèl. RAMSTEDT (PKE 121) předpokládal další vývoj z *nne < *snä. Nicméně, v inlautu se skupina -sn- zachovává ještě ve střkor. období, jak ilustruje forma is-no-n, jež je derivátem slovesa isi- „být“. Naproti tomu mediální asimilace -t + n- > -nn- je doložena např. ve formě ton-ní- „běžet kolem“ < *tot-ní-, a tak lze připustit i vývoj z *tnä (sr. MARTIN 1996, 27, 76).

3 Znak 矣 se čte v moderní pekingské čínštině yǐ a slouží k označení postverbální perfektivní částice. Pro ranou střední čínštinu rekonstruoval PULLEYBLANK (1991, 367) výslovnost *i/*í, STAROSTIN (ChDb) *hí, s předcházejícími formami v poklas. čín. *hí, Han & kl. čín. *há, prekl. čín. *hə? (STAROSTIN, ChDb).

4 Znak 徒 se v moderní pekingské čínštině čte tú a znamená „jít pěšky; pěšák, sluha“. Předchází mu



z **jj*, WHITMAN (2012, 33) z **jj*, kterému mohla podle MENGESE (1984, 249) předcházet praforma **wēj*, snad slučitelná se zájmenem 1. osoby sg. **bi*, rekonstruovatelným v turkických, mongolských a tunguzských jazycích. Labiála v iniciální pozici chybí i v dalších etymonech, např. ve střkor. i „*být*“ : tg. **bi*-; mo. **büji*-; stjp. *wi* - (EDAL 35, 342). Alternativním východiskem může být rekonstrukce **ebi*, z níž je odvoditelné i čuv. *epē*.

1. pl. 吾⁵ 里⁶. První znak je použit v roli sémantogramu, označuje zájmeno 1. osoby. Jeho použití i v roli fonogramu je lákavé, ale ke změně výslovnosti z **ηuǎ* na *u* muselo dojít mezi přelomem tisíciletí a 14. st., tedy po době vzniku poém. Druhý znak představuje fonetický komplement. Jeho středočínské čtení potvrzuje konvenční středokorejskou transkripci s likvidou *-l-*, které však ve starších vývojových fázích čínštiny předcházelo *-r-.

2. sg. 汝⁷. Sémantogram pro zájmeno 2. osoby. Jeho středočínské čtení se mezi roky 600 a 1000 změnilo z **nō* (STAROSTIN, ChDb) či **nō* (PULLEYBLANK 1991, 268) na **riǎ*/**ryǎ*. V podobě s iniciální palatální nazálou mohl tedy znak posloužit i jako fonogram, tentokrát v souhlase s chronologií vzniku poém. VOVIN (2011, 255) uvažuje o střkor. rekonstrukci **ne* „ty“.

V roli zájmen 3. osoby vystupují demonstrativa, která se rozlišují podle vzdálenosti od mluvčího: blízká – *i/yo* „tento“ < střkor. i; střední – *ku/ko* „ten“ < střkor. *kù*; vzdálená – *ce/co* „onen“ < střkor. *tyé* (Ma 134, 548, 649, 439).

5. Zájmenná deklinace staré japonštiny a dialektů souostroví Rjúkjú (bez rozlišení čísla)

Lit.: V 216–279; VOVIN 2011.

1. os.	<i>wa</i>	<i>ware</i> ¹	* <i>wanu</i> ²	<i>šuri</i>	* <i>a</i> ³	<i>are</i>	<i>na</i> ⁴	<i>marō</i>
pos.	<i>wa-Nka</i>	<i>ware</i>		<i>nomwaa-ga</i>	<i>a-Nka</i>			<i>marō-Nka</i>
ak.	<i>wa-wo</i>	<i>ware-wo</i>		<i>waN</i>	<i>a-wo</i>	<i>are-wo</i>		
dat.	<i>wa-ni</i>	<i>ware-ni</i>	<i>wanu-ni</i>	<i>waN-ni</i>		<i>are-ni</i>		

pozdní střčín. **tħuǎ* < rané střčín. **dʒ* (PULLEYBLANK 1991, 311) = **do* < postkl. čín. **dhō* < Han & střčín. **dhō* (STAROSTIN, ChDb). Jeho použití je motivováno částečnou synonymií s kor. *nae* „osoba“, které bylo gramatikalisováno do funkce plurálového znaku, sr. *pumo* „rodič“ : *pumone* „rodiče“ (SKE 158).

5 Znak 吾 se v moderní pekingské čínštině čte *wú* a označuje zájmeno 1. sg. „já, mě“. Za dynastie Yuan (1270–1360) se vyslovoval v podobě *u*. Těmto formám předchází pozdní střčín. (kolem r. 1000 po Kr.) **ηuǎ*, rané střčín. (kolem r. 600 po Kr.) **ŋɔ* (PULLEYBLANK 1991, 325) = **ŋo* < postkl. čín. **ŋhō* < Han & střčín. **ŋhā* (STAROSTIN, ChDb).

6 Znak 里 se v moderní pekingské čínštině čte *lǐ* a znamená „ves, obec, občina, sousedství, komunita; délková míra“. Předchází mu střčín. **l̥i*/**l̥i'* (PULLEYBLANK 1991, 188) = střčín. & postkl. čín. **l̥i* < Han & kl. střčín. **r̥ə?* < preklas. čín. **r̥ə?* (STAROSTIN, ChDb).

7 Znak 汝 se v moderní pekingské čínštině čte *rǔ* a vztahuje se k zájmenu 2. osoby sg. „ty“. Předchází mu pozdní střčín. **riǎ*/**ryǎ* < rané střčín. **nō* (PULLEYBLANK 1991, 268) = střčín. **nō* (STAROSTIN, ChDb) < postkl. čín. **nhō* < Han & kl. střčín. **nhā* < prekl. střčín. **nha?* (STAROSTIN, ChDb).

1. os.	<i>wa</i>	<i>ware¹</i>	<i>*wanu²</i>	<i>šuri</i>	<i>*a³</i>	<i>are</i>	<i>na⁴</i>	<i>marö</i>
kom.				<i>waN-tu</i>				
abl.			<i>ware-yori</i>					
dir.	<i>wa-Nkari</i>			<i>waN-niNkai</i>				

1) *warai, kde *-ra-* může být plurálový sufix a *-i* ukazatel aktivního pádu (V 220). 2) Sr. tvary v dialektech souostroví Rjúkjú: kawahira *banu*, hateruma *baa*, kunigami, sesoko *waa/waN* (V 229). 3) Sr. strj. *a „ja“*, pos. *a-ga*, sesoko *'a*, *'agan*, *'agami* „my, nás“, yonaguni *'anu „ja“*: *ba-* „my“ (V 241). VOVIN (V 243) dále přemýší o souvislosti s ainu prefixem **a/’a-N-*, který slouží jako ukazatel 1. osoby tranzitivního slovesa *a* jako sufix *-an* u slovesa intranzitivního. 4) VOVIN (2011, 254) soudí, že jde o adaptaci kor. *na „ja“*.

2. os.	<i>na</i>	<i>nare</i>	<i>namuti¹</i>	<i>masi</i>	<i>imasi</i>	<i>myimasi</i>	<i>ore²</i>	<i>*si</i>
pos.	<i>na(ne)-Nka</i>							<i>*si-Nka³</i>
gen.						<i>myimasi-nö</i>		
ak.	<i>na-wo</i>	<i>nare-wo</i>		<i>masi-wo</i>				
dat.	<i>na-ni</i>					<i>myimasi-ni</i>		
kom.	<i>na-tö</i>							

1) Stjp. *namuti* je doloženo pouze v glosách či transkripcích, ale ve střjp. se objevuje běžně v podobě *namutī* & *namudi* (V 247, pozn. 82; Sy 51). Souvisí s prj. **namu*, rekonstruovaném na základě koniya *nañ*, sesoko *naa*, *naN*, namizato, šuri a strj. *naa* (V 247–255 a VOVIN 2011, 254–255 soudí, že tvary z Rjúkjú jsou převzaty ze střjp., a všechny japonské formy 2. osoby na *n-* mají korejský původ). 2) Sr. též prj. **Ura* (VOVIN 2011, 255; V 289: **ura*). 3) Rekonstruováno na základě střjp. *si-ga mi „tvé tělo“ > „ty“*, sr. paralelní formaci *wa-ga mi „mé tělo“ > „ja“* (V 267). Stjp. východisko **siNka* lze interpretovat i jako **sin-Nka*.

3. os.	<i>blízké: kö¹</i>	<i>střední: sö</i>	<i>*si</i>	<i>vzdálené: ka²</i>	<i>woti/wotö/wote³</i>	<i>prj. *anu/*ari⁴</i>	<i>prj. *unu/*uri⁵</i>
pos.		<i>sö-(ne-)Nka</i>	<i>si-Nka</i>				
gen.		<i>sö-ne</i>					
ak.	<i>kö-woNpa</i>	<i>sö-wo</i>					
abl.	<i>kö-yu/-ywo</i>						

1) VOVIN (V 279) zpochybňuje srovnání MARTINA (1966, 244) se střkor. *ku „ten“* pro významový rozdíl a preferuje srovnání s čuvaš. *ku „tento“*, volha-bulh. *kö id*. Dále sr. *salar*, *ku*, *saryg-yugur* *gu/go id*. (EDAL I, 709). 2) Sr. rj. *kari/kanu „ten, onen“*, doložené v dialektech agarinakasone, yonaha, yonaguni a tonoshiro (V 293–294). 3) VOVIN (V 295) předpokládá demonstrativum **wo- < *bo-* pro vzdálenou deixi, zatímco ti spojuje se stjp. *ti „cesta, způsob“*. 4) Strj. *'anu / 'ari „ten, onen“* (V 293). Sr. střjp. *ano „ten“* (Sy 52). 5) Rjúkjú: *šuri 'unu / 'uri „ten, onen“* (V 289 uvažuje o souvislosti s rj. zájmenem 2. osoby **ura*).

6. Altajský prajazykový systém osobních zájmén

Osobní zájmena rekonstruovaná v dceřiných větvích altajských jazyků zachovávají společný rys, který může být promítnut do pravděpodobného společného prajazyka: opozici přímého pádu (nom.) a základu nepřímých pádů, který je charakterizován nazálním rozšířením, jak ilustruje následující tabulka. Teprve takto rozšířený zájmenný kmen přijímá pádové koncovky. Jejich vnitřní rozbor i vnější srovnání uka-



zují, že jede v zásadě o tytéž pádové ukazatele jako u jmenného skloňování. Porovnáním rekonstruovaných pádových systémů mezi jednotlivými altajskými větvemi se zabýváme ve speciální studii (BLAŽEK – SCHWARZ 2014). I v projekci do altajského prajazyka zůstává nezodpovězena otázka, zda různé formy přímého a nepřímých pádů v 1. osobě, v sg. konkrétně ⁸*(e)bi⁸ : *min^o, odražejí původní supletivismus nebo mohou být odvozeny ze společného jmenovatele. Tradičně se *m-* v 1. osobě sg. i pl. vysvětluje nazální asimilací pod vlivem *n*. Stejně legitimní je však úvaha o sekundární denazalizaci *mV > *bV v jednoslabičném morfému zakončeném vokálem (sr. ILLIČ-SVÍTYČ 1976, 65). Předběžně lze konstatovat, že supletivismus byl funkční už na praaltajské půdě a teprve hlubší srovnání s rekonstruovanými prajazyky dalších jazykových rodin severní Eurasie může potvrdit původ paradigmatu od jediného kořene, ať už v perspektivě genetické (nostratická hypotéza – viz ILLIČ-SVÍTYČ 1976, 55–56, 65; DOLGOPOLSKY 1984) nebo areálové (DOERFER, VOVIN). Z této opozice je odvoditelný i zdánlivě zcela neslučitelný pár stkor. *yj vs. *na. S přihlédnutím k možnosti interpretovat stjp. *na* jako raný korejský import (V 245–246; VOVIN 2011, 253) a základ mongolských nepřímých pádů *nama^o metatezí z *mana^o a dále z *mina^o, dostáváme poměrně homogenní minimální paradigma *(e)bi vs. *min^o. Pak zbývá vysvětlit, jak odpovídá vokál a japonského zájmena vokálu *i v ostatních větvích. Ve formě *ban^o lze vyjít ze sekvence *CiCa, která vede k pjp. *CaCa (EDAL I, 106). Formu *ba lze pak vysvětlit buď vlivem *ban^o nebo adaptací původně plurálové formy. Dodejme, že stjp. zájmena jsou více méně společná pro sg. i pl. Snad obdobná je situace i ve 2. osobě sg. Také zde lze ve stjp. *na* & *namuti* vidět korejské výpůjčky (V 247–255). Samo stkor. *ne / střkor. nè může představovat redukci výchozího **snV nebo **tnV. Výchozí supletivní pár by pak měl podobu *si : *tin^o. Plurál 1. osoby pravděpodobně rozlišoval inkluzívní a exkluzívní formu. Inkluziv byl tvořen sufixem *-ŕ, který primárně zřejmě vyjadřoval duál (sr. EDAL I, 222). V mongolské větvi byl nahrazen plurálovým sufixem *-d, který utvořil i střmo. pl. *mud* „oni“ od sg. *mun* (sr. POPPE 1955, 178–180). Finální -a lze připsat vlivu mongolského zájmena 2. pl. *ta „vy“. Exkluzívní zájmeno 1. osoby pl. *ba se od zájmena 1. sg. *(e)bi liší kořenovým vokálem. Vokalická opozice *i v sg. oproti *a v pl. je zřejmě univerzální, objevuje se i ve 2. a 3. osobě pl. Zda fungovala obdobná supletivní opozice i ve 2. osobě pl., není jasné. Snad mohlo jít o pár *si[j]ä(-ŕ) : *tan^o. Roli zájmen 3. osoby plnila v jednotlivých větvích různá demonstrativa.

8 V tradiční rekonstrukci pouze *bi. Rekonstrukce *(e)bi s fakultativním *e- rekonstruovaným na základě čuv. epě vysvětluje ztrátu očekávaného -p- ve stkor. *yj, neboť jedním z regulérních reflexů intervokálního *-b- je zřejmě už na altajské půdě *-j- (EDAL I, 36), sr. střkor. *kái* „záliv, ústí řeky“ || tg. *xebe- > olča *xewe(n)* „jezero“, nan. *xewē* „jezero, zátoka“ aj. || stjp. *kapa* „řeka“ (EDAL I, 771).

	turkický	mongolský	tunguzský	středokorejský *starokorejský	prajaponský	altajský
1. sg.	*(<i>e</i>)bi	*bi	*bi	ŋj < *ij	*ba	*(<i>e</i>)bi
obl.	*min ^o	*min(a) ^o / *nama ^o < *mana ^o < *min ^o	*min ^o	?nà < *mn ^o	*ban ^o	*min ^o
2. sg.	*sí		*sí			*sí
obl.	*sin ^o		*sin ^o	?nè < *sn ^o / *tn ^o	*si[n]	*sin ^o
2. sg.		*čí				*t'í
obl.		*čin ^o / *čima ^o		?nè < *sn ^o / *tn ^o		*t'in ^o
1. pl. in. / du.	*bir'	*bida ¹	*büä	wúl'	*barai	*bi[j]ä(-ř)
obl.			*mün ^o			*mün ^o
1. pl. ex.		*ba			*ba	*ba
obl.		*man ^o			*ban ^o	*man ^o
2. pl.	*síř		*süä			*si[j]ä(-ř)
obl.			*sün ^o			*sün ^o
2. pl.		*ta				*t'a
obl.		*tan ^o				*t'an ^o
3. sg.	*-i „jeho“ ¹	*i	man. i	í „tento“	i „ten“	*i ⁶
obl.	*-in ^o khal. űna „tam“	*in ^o	man. in ^o džurč. ini sol. ini „jeho“ ¹			*in ^o
3. sg./pl.	*o(l)	*ondu „jiný“		kor. ol „právě ter“ ⁵	prj. *unu/*uri	*o ⁷
obl.	*an ^o	pl. *an ^o			střjp. ano prj. *anu/*ari	*an ^{o8}
3. sg.	*bo/*bu				*bo- > voti	*bo
obl.	*mun ^o	*mün/*mun ⁴				*mun ^o
3. sg.	*-si „jeho“ ²				*sö / *si	*si
3. sg.	*kö „tento“ ³	*kü; l.mo. tere kü „přesně ten“		kù „ten“	*kö „tento“	*kü
3. sg.	*ti-(kü) „ten“	*tere „ten“ *tede „ti“	*tari „ten“	tyé „ten“		*t'a/*t'e ⁹

1) Tradičně vysvětlováno jako *bi „já“ + pl. sufix *-d (Illič-Svityč 1976, 56); alternativně *bi & *ta „já & vy“ (R 71, §37). 2) Sr. EDAL II, 1320-21. 3) Sr. EDAL I, 709; V 279. 4) Sr. EDAL II, 912. 5) Sr. kor. onal „dnes“ < *ol-nal (SKE 176-177). 6) Sr. EDAL I, 577. 7) Sr. EDAL II, 1040. 8) Sr. EDAL I, 487. 9) Sr. EDAL II, 1388.

Zkratky gramatických termínů: abl. ablativ, adver. adverbial, ak(uz). akuzativ, all. allativ, atr. atributiv, dat. dativ, dir. direktiv, distrib. distributiv, ekv. ekvativ (= *casus comparativus*), el. elativ, erg. ergativ, ex. exkluziv, gen. genitiv, in. inkluziv, instr. instrumentál, kom. komitativ, kon. konektiv, lok. lokativ, obj. objektiv, obl. základ nepřímých pádů; part. partitiv, prol. prolativ, prosek. proseketiv, sim. similativ, ter. terminativ, term. terminální.

Zkratky jazyků: alt. altajský, azerb. azerbajdžánský, baraba baraba-tatarský, baškir. baškirský, bulh. starobulharský; čín. čínský, čulym. čulymský, čuvaš. čuvašský, džurč. džurčenský, gagauz. gagauzský, chakas. chakaský, chaladž. chaladžský, jak(ut). jakutský,



jp. japonský, kalm. kalmycký, karač.-balk. karačejevsko-balkarský, karach. karachanidský, karaim. karaimskej, karakalp. karakalpacký, kazaš. kazašský, khal. khaladžský, kirg. kirgizský, kl(as). klasický, kor. korejský, kumyk. kumycký, kypčak. kypčacký, l. literární, man. mandžu, manghr. mangghuer, mo. mongolský, monghl. mongghul, narin. naringhol, nogaj. nogajský, o. obecně, oghuz. oghuzský, osman. osmanský, p- proto-, r- raný, rj. rjúkjú, salar. salarský, sol. solonský, st- staro-, stř- středo-, stturk. staroturkický, šor. šorský, tatar. tatarský, tg. tunguzský, tk. turkický, tofalar. tofalarský, turec. turecký, turkm. turkmenský, tuvin. tuvinský, ujg(hur). ujghurský, uzbek. uzbecký, yu. yugurský.

LITERATURA

- AJ = KONONOV, Andrej Nikolaevič et al., eds. 1993. *Altajskie jazyki*, Moskva: Nauka.
- AVRORIN, Valentin Aleksandrovič. 1968. Nanajskij jazyk. In: s. JN V, 129–148.
- AVRORIN, Valentin Aleksandrovič – LEBEDEVA, E.P. 1968. Oročskij jazyk. In: JN V, s. 191–209.
- B = BÖHTLINGK, Otto. 1851. *Über die Sprache der Jakuten. Grammatik, Text und Wörterbuch*. St. Petersburg: Eggers – Leipzig: Voss.
- BASKAKOV, Nikolaj Aleksandrovič. 1966. Karakalpakskej jazyk. In: JN II, s. 301–319.
- BASKAKOV, Nikolaj Aleksandrovič. 1997. Karakalpakskej jazyk. In: TJ, s. 264–271.
- BENZING, Johannes. 1955. *Die tungusischen Sprachen. Versuch einer vergleichenden Grammatik*. Mainz: Akademie der Wissenschaften und der Literatur.
- BERTA, Arpád. 1998. Tatar and Bashkir. In: TL, s. 283–300.
- BERTAGAEV, Trofim Alekseevič. 1968. Kalmyckij jazyk. In: JN V, s. 34–52.
- BLAGOVA, Galina Fëodorovna. 1997. Čagatajskij jazyk. In: TJ, s. 148–159.
- BLAGOVA, Galina Fëodorovna. 2002. Karlucko-ujgurskaja gruppa. Morfologija (krome glagola). In: RR, s. 339–475.
- BLAŽEK, Václav – SCHWARZ, Michal. 2014. Jmenná deklinace v altajských jazycích. *Linguistica Brunensis*. 62(1), s. 89–98.
- BOESCHOTEN, Hendrik. 1998. Uzbek. In: TL, s. 357–378.
- BULATOVA, Nadežda Ja. 2003. Mestoimenija v sibirskoj gruppe tunguso-mančžurskix jazykov. *Acta Linguistica Petropolitana*. T. I, čast 3, s. 171–236.
- CASTRÉN, Mathias A. 1856. *Grundzüge einer tungusischen sprachlehre, nebst kurzem wörterverzeichniss*. Hrsg. von Anton Schiefner. St. Petersburg: Kaiserliche Akademie der Wissenschaften.
- CASTRÉN, Mathias A. 1857. *Versuch einen koibalischen und karagassische Sprachlehre* [online]. Hrsg. von Anton Schiefner. St. Petersburg: Kaiserliche Akademie der Wissenschaften [cit. 2.2.2015]. Dostupné z: <https://archive.org/details/malexandercastro1castgoog>.
- CINCIUS, Vera I. 1982. *Negidal'skij jazyk*. Leningrad: Nauka.
- CLARK, Larry. 1998. Chuvash. In: TL, s. 434–452.
- CSATÓ, Éva Á. – KARAKOÇ, Birsel. 1998. Noghay. In: TL, s. 333–343.
- ČEČENOV, Alij Axmatovič. 1997. Poloveckij jazyk. In: TJ, s. 110–115.
- ČEČENOV, Alij Axmatovič – AXMATOV, Ibragim Xašimovič. 1997. Karačaevsko-balkarskij jazyk. In: TJ, s. 272–285.
- DMITRIEVA, Ljudmila Vasil'jevna. 1966. Jazyk barabinskix tatar. In: JN II, s. 155–172.

Václav Blažek – Michal Schwarz
Zájmenná deklinace v altajských jazycích

- DOERFER, Gerhard. 1988. *Grammatik des Chaladsch*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- DOLGOPOLSKY, Aharon. 1984. On personal pronouns in the Nostratic languages. In: GSCHWANTLER, Otto. et al., eds. *Linguistica et Philologica. Gedankschrift für Björn Collinder*. Wien: Braumüller, s. 65–112.
- DULZON, Andrej Petrovič. 1966. Čulymsko-tjurkskij jazyk. In: JN II, s. 446–466.
- DYRENKOVA, Nadežda P. 1940. *Grammatika ojratskogo jazyka* [online]. Moskva: Izdatelstvo Akademii nauk SSSR [cit. 2.2.2015]. Dostupné z: <http://nbra.ru/bd/pdf/153.pdf>.
- DYRENKOVA, Nadežda P. 1941. *Grammatika šorskogo jazyka* [online]. Moskva – Leningrad: Izdatelstvo Akademii nauk SSSR [cit. 2.2.2015]. Dostupné z: http://nauka1941-1945.ru/files/pdf/EB_1941_AKS_oooooo138.pdf.
- DYBO, Anna Vladimirovna. 2006. Pratjurkskij jazyk – osnova: Imja. In: TENIŠEV, Édgem R. – DYBO, Anna V., eds. *Sravnitel'no-istoričeskaja grammatika tjurkskix jazykov: Tjurkskij jazyk – osnova; Kartina mira pratjurkskogo étnosa po dannym jazyka*. Moskva: Nauka, s. 228–239.
- DYBO, Anna Vladimirovna – LEVITSKAJA, Lija Sergeevna. 2002. Oguzskaja gruppa (Fonetika, Morfonologija, Imja). In: RR, s. 7–156.
- EDAL = STAROSTIN, Sergei – DYBO, Anna – MUDRAK, Oleg. 2003. *Etymological Dictionary of the Altaic Languages*. T. I–III. Leiden–Boston: Brill.
- ERDAL, Marcel. 1993. *Die Sprache der wolgabulgarischen Inschriften*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- ERDAL, Marcel. 2004. A Grammar of Old Turkic [online]. Leiden: Brill [cit. 2.2.2015]. Dostupné z: http://altaica.ru/LIBRARY/turks/Erdal_OTG.pdf.
- FAEHNDRICH, Burgel R. M. 2007. *Sketch Grammar of the Karlong variety of Mongghul, and dialectal survey of Mongghul*. Manoa. Doctoral thesis. University of Hawai'i.
- GABAİN, Anna von. 1950. *Alttürkische Grammatik*. Leipzig: Harrassowitz.
- GEORG, Stefan. 2003. Mongghul. In: ML, s. 286–306.
- GREKUL, Anastasija Ivanovna. 1975. Mestoimenija. In: BASKAKOV, Nikolaj Aleksandrovič, ed. *Grammatika xakasskogo jazyka*. Moskva: Nauka, s. 145–163.
- HAENISCH, Erich. 1961. *Mandschu-Grammatik*. Leipzig: VEB Verlag Enzyklopädie.
- HAHN, Reinhard F. 1998. Uyghur. In: TL, s. 379–396.
- ILLIČ-SVITYČ, Vladislav M. 1976. *Opty svranneniya nostratičeskix jazykov*. T. II. Moskva: Nauka.
- ISXAKOV, Fazyl G. – PALMAX, Aleksandr A. 1961. *Grammatika tuvinskogo jazyka*. Moskva: Izdatelstvo vostočnoj literatury.
- IZIDINOVA, Sevile Refatovna. 1997. Krymskotatarskij jazyk. In: TJ, s. 298–308.
- JANHUNEN, Juha. 1990. *Material on Manchurian Khamnigan Mongol*. Helsinki: Castrenianum Complex of the University of Helsinki in cooperation with the Finno-Ugrian Society. Castrenianumin toimitteita, Vol. 37.
- JAXONTOVA, Natalja S. 1996. *Ojratskij literaturnyj jazyk XVII veka*. Moskva: Nauka.
- JN II = BASKAKOV, Nikolaj Aleksandrovič et al., eds. 1966. *Jazyki narodov SSSR*. T. II: *Tjurkskie jazyki*. Leningrad: Nauka.
- JN V = SUNIK, Orest P. et al., eds. 1968. *Jazyki narodov SSSR*. T. V: *Mongolskie, tunguso-mańčurskie i paleoaziatskie jazyki*. Leningrad: Nauka.
- KAJDAROV, Abu-Ali Tuganbaevič. 1997. Kazaxskij jazyk. In: TJ, s. 242–253.
- KANE, Daniel. 1989. *The Sino-Jurchen Vocabulary of the Bureau of Interpreters*. Bloomington: Indiana University.
- KANE, Daniel. 2009. *The Kitan Language and Script*. Leiden–Boston: Brill.



- Kazakh language [online]. [cit. 2.2.2015]. Dostupné z: http://en.wikipedia.org/wiki/Kazakh_language
- KENESBAEV, SMET K. – KARAŠEVA, N.B. 1966. Kazaxskij jazyk. In: JN II, s. 320–339.
- KIRCHNER, Mark. 1998. Kirghiz. In: TL, s. 344–356.
- KJ = VOVIN, Alexander. 2010. *Koreo-Japonica: a re-evaluation of a common genetic origin*. Honolulu: University of Hawai‘i Press - Center for Korean Studies.
- KONONOV, Andrej Nikolaevič. 1980. *Grammatika jazyka tjurkskix runičeskix pamjatnikov <VII – IX vv.>*. Leningrad: Nauka.
- KUUN, Geza, ed. 1981. *Codex Cumanicus*. Budapest: Oriental reprints.
- Kyrgyz language [online]. [cit. 2.2.2015]. Dostupné z: http://en.wikipedia.org/wiki/Kyrgyz_language#Pronouns
- LEE, Ki-Moon. 1977. *Geschichte der koreanischen Sprache*. Übersetzt von Bruno Lewin. Wiesbaden: Reichert.
- LEVITSKAJA, L.S. 1997. Kumykskij jazyk. In: TJ, s. 319–327.
- LR = LEE, Ki-Moon – RAMSEY, S. Robert. 2011. *A History of the Korean Language*. Cambridge: University Press.
- M = MALOV, Sergej E. 1957. *Jazyk želtyx ujgurov: slovař i grammatika*. Alma-Ata: Izdatelstvo Akademii nauk Kazaxskoj SSR.
- Ma = MARTIN, Samuel E. 1992. *A Reference Grammar of Korean*. Tokyo: Charles E. Tuttle Company.
- MARTIN, Samuel E. 1966. Lexical evidence relating Korean to Japanese. *Language*. 42, s. 185–251.
- MARTIN, Samuel E. 1996. *Consonant Lenition in Korean and the Macro-Altaic Question*. Honolulu: University of Hawa‘i.
- MENGES, Karl H. 1968. Die tungusischen Sprachen. In: *Tungusologie. Handbuch der Orientalistik*. I. Abteilung, 5. Band: Altaistik, 3. Abschnitt. Leiden–Köln: Brill, s. 21–256.
- MENGES, Karl H. 1968 (1995). *The Turkic Languages and Peoples*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- MENGES, Karl H. 1984. Korean and Altaic – a preliminary sketch. *Central Asiatic Journal*. 28(3–4), s. 234–295.
- ML = JANHUNEN, Juha, ed. 2003. *The Mongolic Languages*. London–New York: Routledge.
- MÖLLENDORF, Paul G. von. 1892. *Manchu Grammar with Analysed Texts*. Shanghai: American Presbyterian Mission Press.
- MUSAEV, Kenesbaj M. 1977. *Kratkij grammatičeskij očerk karaimskogo jazyka*. Moskva: Nauka.
- NUGTEREN, Hans. 2003. Shira Yughur. In: ML, s. 265–285.
- ORUZBAEVA, Bubujna O. 1997. Kirgizskij jazyk. In: TJ, s. 286–297.
- PETROVA, Tatjana I. 1967. *Jazyk orokov (ul'ta)*. Leningrad: Nauka.
- PKE = RAMSTEDT, Gustaf J. 1982. *Paralipomena of Korean Etymologies*. Collected and edited by Songmoo Kho. Helsinki: Société Finno-Ougrienne. Mémoires de la société Finno-Ougrienne, Vol. 182.
- POPPE, Nicholas. 1955. *Introduction to Mongolian Comparative Studies*. Helsinki: Société Finno-Ougrienne. Mémoires de la société Finno-Ougrienne, Vol. 110.
- POPPE, Nikolaus. 1965. *Introduction to Altaic Linguistics*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- POPPE, Nicholas. 1970. *Mongolian. Language Handbook*. Washington: Center for Applied Linguistics.

- PULLEYBLANK, Edwin G. 1991. *Lexicon of Reconstructed Pronunciation in Early Middle Chinese, Late Middle Chinese, and Early Mandarin*. Vancouver: UBC Press.
- R = RAMSTEDT, Gustaf J. 1952. *Einführung in die altaische Sprachwissenschaft*. II: *Formenlehre*. Bearbeitet und herausgegeben von Pentti Aalto. Helsinki: Société Finno-Ougrienne. Mémoires de la société Finno-Ougrienne, Vol. 104, 2. Cit. podle ruského překladu *Vvedenie v altajskoe jazykoznanie: Morfologiya*. Překl. SLONIM, L. S. Moskva: Izdatelstvo inostrannoj literatury, 1957.
- Rä = RÄSÄNEN, Martti. 1957. *Materialien zur Morphologie der Türkischen Sprachen*. Helsinki: Societas orientalis fennica. Studia Orientalia, Vol. 21.
- RASSADIN, Valentin I. 1978. *Morfologija tofalarskogo jazyka v sravnitelnom osveščenii*. Moskva: Nauka.
- REŠETOV, Viktor Vasil'jevič. 1966. *Uzbekskij jazyk*. In: *JN II*, s. 340–362.
- Ro = ROBBEETS, Martine I. 2005. *Is Japanese Related to Korean, Tungusic, Mongolic and Turkic?* Wiesbaden: Harrassowitz.
- RR = TENIŠEV, Édgem R., ed. 2002. *Sravnitelno-istoričeskaja grammatika tjurkskix jazykov: Regionalnye rekonstrukcii*. Moskva: Nauka.
- RYBATZKI, Volker. 2003. Middle Mongol. In: *ML*, s. 57–82.
- SÁRKÖZI, Alice. 2004. *Classical Mongolian*. Munich: Lincom Europa.
- SCHWARZ, Michal – BLAŽEK, Václav. 2010. Klasifikace a rozšíření mongolských jazyků. *Linguistica Brunensis*. 58(1–2), s. 11–50.
- SCHWARZ, Michal – BLAŽEK, Václav. 2011. Klasifikace a přehled turkických jazyků. *Linguistica Brunensis*. 59(1–2), s. 25–59.
- SCHWARZ, Michal – BLAŽEK, Václav. 2012. Tunguzské jazyky – přehled, klasifikace, současný stav. *Linguistica Brunensis*. 60(1–2), s. 147–170.
- SKE = RAMSTEDT, Gustaf J. 1949. *Studies in Korean Etymology*. Helsinki: Société Finno-Ougrienne. Mémoires de la Société Finno-Ougrienne, Vol. 95.
- SLATER, Keith W. 2003a. *Grammar of Mangghuer: A Mongolic Language of China's Qinghai-Gansu Sprachbund*. London: Curzon.
- SLATER, Keith W. 2003b. Mangghuer. In: *ML*, s. 307–324.
- STACHOWSKI, Marek – MENZ, Astrid. 1998. Yakut. In: *TL*, s. 417–433.
- STAROSTIN, Sergei. 1991. *Altajskaja problema i proixozdenie japonskogo jazyka*. Moskva: Nauka.
- STAROSTIN, ChDb = STAROSTIN, Sergej A. 2005. *Chinese Database* [online]. [cit. 5.2.2015]. Dostupné z: <http://starling.rinet.ru/cgi-bin/query.cgi?root=config&morpho=o&basename=\data\china\bigchina>.
- SUNIK, Orest Petrovič. 1968a. Ulčskij jazyk. In: *JN V*, s. 149–171.
- SUNIK, Orest Petrovič. 1968b. Uděgejskij jazyk. In: *JN V*, s. 210–232.
- Sy = SYROMJATNIKOV, Nikolaj A. 1983. *Klassičeskij japonskij jazyk*. Moskva: Nauka.
- TENIŠEV, Édgem R. – DYBO, Anna V., eds. 2006. *Sravnitelno-istoričeskaja grammatika tjurkskix jazykov: Tjurkskij jazyk-osnova; Kartina mira pratrjurskogo étnosa po dannym jazyka*. Moskva: Nauka.
- TJ = TENIŠEV, Édgem R., ed. 1997. *Jazyka mira: Tjurkskie jazyki*. Moskva: Indrik.
- TL = JOHANSON, Lars – CSATÓ, Éva Á., eds. 1998. *The Turkic Languages*. London–New York: Routledge.
- TODAEVA, Buljaš X. 1961. *Dunsjanskij jazyk*. Moskva: Izdatelstvo vostočnoj literatury.



- TODAEVA, Buljaš X. 1968. *Burjatskij jazyk*. In: JN V, s. 13–33.
- TODAEVA, Buljaš X. 1986. *Dagurskij jazyk*. Moskva: Nauka.
- TSUMAGARI, Toshiro. 2009. *A Sketch of Solon Grammar* [online]. Hokkaido University. [cit. 5.2.2015]. Dostupné z: http://eprints.lib.hokudai.ac.jp/dspace/bitstream/2115/38236/1/o1_p1-21.pdf.
- TT = TENIŠEV, Édgem R. – TODAEVA, Buljaš X. 1966. *Jazyk želtyx ujgurov* [online]. Moskva: Nauka [cit. 2.2.2015]. Dostupné z: http://altaica.ru/LIBRARY/TODAEVA/Jazyk_zhelthyh_ujgurov.pdf.
- V = VOVIN, Alexander. 2005–2009. *A Descriptive and Comparative Grammar of Western Old Japanese*. Part 1: Sources, Script and Phonology, Lexicon and Nominals. Part 2: Adjectives, Verbs, Adverbs, Conjunctions, Particles, Postpositions. Folkestone (Kent): Global Oriental.
- VA = VOVIN, Alexander. 1995. Once again on the accusative marker in Old Korean. *Diachronica* 12(2), s. 223–236.
- VOVIN, Alexander. 2011. First and second person singular pronouns: a pillar or a pillory of the ‘Altaic’ hypothesis? *Türk Dilleri Araştırmaları* 21(2), s. 251–278.
- WEIERS, Michael. 2003. Moghol. In: ML, s. 248–264.
- WHITMAN, John. 2012. The Relationship between Japanese and Korean. In: TRANTNER, Nicolas, ed. *The Languages of Japan and Korea*. London: Routledge, s. 24–38.
- WU HUGJILTU. 2003. Bonan. In: ML, s. 325–345.
- Xakasskij slovar' onlajn [online]. [cit. 2.2.2015]. Dostupné z: <http://www.sostik.info/gram-5.php>.
- ZM = IWAMURA, Shinobu et al. 1961. *The Zirni Manuscript*. Kyoto: Kyoto University.

Poděkování: Tato studie vznikla pod záštitou grantů České grantové agentury v projektech P406/12/0655 a GA15-12215S. Děkujeme Zuzaně Maláškové za revizi anglického abstraktu a Alexandru Vovinovi za zprostředkování jeho spisu *A Descriptive and Comparative Grammar of Western Old Japanese* (2005).

Václav Blažek

Department of Linguistics and Baltic Languages
Faculty of Arts, Masaryk University
Arna Nováka 1, 602 00 Brno
Czech Republic
blazek@phil.muni.cz

Michal Schwarz

Department of Linguistics and Baltic Languages
Faculty of Arts, Masaryk University
Arna Nováka 1, 602 00 Brno
Czech Republic
schwarz@phil.muni.cz

